

3250

Հայ Կրթիկուն  
Հիմանքի ուժը.  
Երևան 3 սուն

~~Գրաւածած~~ -  
Կերպ սեփական  
Հրատ

Հյու Յորդի  
1 Ch.p. /

0174  
2-24

Թիւ 1

ԵՐԲ ՄԱՐԴԻ ԽՆՔՁԻՆԻ ՃԱՆՉԱՆԱՅ

Գրեց

ՈՒՌԻՏՏՐՈ ՈՒՒԼՍԸՆ



Ճարոնական տէքուլէր էնով, ճաշակառոր  
տպագրութեամբ՝ երեսուն երկու էջոց դրբոյի  
ժ'է «Երբ Մարդ ԽնքՁինի Ճանչանայ», զոր հա-  
յերէնի թարգմանած է Տ. Ա. Տիփֆանան մաքուր  
լեզուով մը եւ հարազատօրէն:

Ըստիր են «Երբ Մարդ ԽնքՁինի Ճանչանայ»ի  
մէջ մեծանուն հեղինակին պարզած խորհուրդ-  
ները, ու ազնիւ թուիչը անոր մտասեւենու-  
մին: Գրքոյկի ընթերցումը վստահաբար հո-  
գեկան անառիթաւ վայելք մը պիտի առթէ բազ-  
մաթիւ չայերու, եւ միանդամայն անոնց մէջ  
պիտի արծարքէ համականքի ու յարգանքի այն  
խորունկ զգացումը, զոր աննոք կը տածեն հան-  
դէպ Փոքր Ազգերու Քաջարի Ախոյւանին —  
ՈՒՌԻՏՏՐՈ ՈՒՒԼՍԸՆի:

2010

Նիւ Եռք, 1923

Գիւ \$0.50

52 335 - Ա. Հ.

## ՀԱԽԱԳՈՅՆ ՅԱՂԹՈՒԹԻՒՆԸ

Գրեց

ՖՐԵՆՔ ՔՐԵՅՆ



Ամերիկայի ամենէն ժողովրդական հրապարակութիւն Յոր-Մինիւր էսսէյներու մէջէն խնամով ընտրուած 24 զրուածներու գեղեցիկ փոնջ մ'է այս քրոյլը։ Հեղինակին ոճն ու գրական պէսպիսուն դարձուածքները՝ մեծապէս հաճելի կ'ընծայեն անոր ընթեցումը, որմէ կրնայ օգտուիլ կեանքի յաշողութեան և երշանկութեան բարձացող ամէն չայ Մանաւանդ մեր պատաներն ու երիտասարդները։

Թարգմանութիւնը Ամերիկեան ոպին ցոլացընող այս հատորիկին՝ կատարած է Բորֆ. Ն. Ս. Պալեօլեան սահուն, պարզ եւ ներկուու ոճով մը, զայն հայ թարգմանական դրականութեան մէջ հաղուադէպ կացուցանելու աստիճան մաքուր եւ ընտիր հայերէնով մը։

Նիւ Յօրֆ, 1923

Գի՞՞՞ \$0.25

## ՀԱՅՐԵՆԻ ԵՐԳԵՐ

Պատրաստեցին

Կ. Յ. ՓԱՅԵԼԵԱՆ ԵՒ Գ. Հ. ԱՅԳՈՒՆԻ



Զայնազրուած (Յօրայով) եւ Անգլերէն գրերով հայերէնահունչ, ազգային եւ ժողովրդական սիրուած երգեր են — ընդամէնը 55 հատ, որոնց բաւական մեծ մասին Անգլերէն թարգմանութիւններն ալ դրուած են «Հայրենի երգերուն մէջ։»

Ամերիկահայ նոր սերունդին համար անհամեցած միջոց մ'է այս՝ ծահօթանալու հայ ցեղին հոգւոյն, ապրելու անոր յոյզերն ու ըգոցումները։

Բ. Տպագրութիւն հոխացեալ եւ բարեփոխեալ։

Նիւ Յօրֆ, 1924

Գի՞՞՞ \$2.50

Թիւ 4

## Ա.ՍՊԵՏ ՀԻՊԱՐԻՏ

Գրեց

ՎԱՀԱՆ ՔԻՒՐՔՃԵԱՆ



Կիւլիկոյ Թուրբինեանց իշխանութեան փառաւոր գրուազնեղը պատկերացնող հմտալից եւ հիւթեղ վէպ մը, 70 նկարներով զարդարուն եւ 478 էջնուու մէջ ամփոփուած :

Հայ մամուլէն անխոիր գրուատուած է այս հատորը, զոր մեծապէս զնահատած են նաև մեր ազգային հեղինակաւոր խորհուները — Ա. Յանձնաշեան, Միհնա Զերազ, Արշակ Զօպան-եան, Բարդէն եպու., Մեսրոպ Նուպարեան եւ ուրիշ շատեր — Դերասանապետ Յ. Արէլեան կը գրէ —

«Երկու օր ապրեցի «Ասպետ Լիպարիուչի հետ:

Ինչպիսի՞ մանրակերկիտ աշխատանք :

Ի՞նչ հոյակապ լիզու :

Որքա՞ն գեղեցկութիւն :

Ապրե՞ իր հեղինակը» :

Խարուանք է Ասպետ Լիպարիուտը ներշնչուեց համարմեր ցեղին անցեալ դիւցազներդումիններէն :

Նիւ Յու 1921 Յ. Յ. Յ. Յ. Յ.

Գի՞ն թրկութիւն գի՞ն անցեալ դիւցազներդումիններէն :

Գի՞ն թրկութիւն գի՞ն անցեալ դիւցազներդումիններէն :

Գի՞ն թրկութիւն գի՞ն անցեալ դիւցազներդումիններէն :

«Ազգային գործադրան



NL0019151

3250

0019151

32050-67

ՈՒՂԵՑՈՅՑ ԱՆԳԼԻԵՐԵՆ ԼԵԶՈՒԻ  
ԻՆՔՆՈՒՍՈՒՑՄԱՆ

Պատրաստեց

ԲՐՈՒԺ. Յ. Վ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ



Այս էնունը բառարանի մը եւ անկատ ասութիւններու համարածոյն մը աւելի՝ Ուղեցոյց մէկ այս պատուական գիրքը, պարզ ու դիւրուսոյց մէթոսով մը՝ համաձայն արդի մանկավարժական սկզբունքներուն:

Քույրմատիս Համալսարանին վկայուած եւ այժմ օտարներու Անգլիերէն սրբիցնելու մէջ բազ ժանապէտ Մին Մինի ճիւմըն, Բրոփ. Յ. Յ. Մանիսանձնան, Տեղկ. ճան Մուկոֆեան, Կ. Յ. Փափաղեան եւ ուրիշ քննադատներ՝ զարաւրացին կը յանձնարարեն Ուղեցոյց Անգլիերէն Լեզուի ինքնուսուցմանը, բոլոր անոնց որ կը փափաքին ինքնուսութեամբ եւ առանց զասուի օժանդակութեան՝ տիրանալ Անգլիերէն լեզուին:

Ուղեցոյցը լաթակազմ է եւ իր 200 էջնոց ծառալին մէջ կը պարունակէ զրուցարութեան դորանական հարահանդներ, ճնի բառամթերք եւ բերականական գիրուսոյց կանոններ:

Վիեննա, 1924

Գիւ՞՝ \$1.50

ԴԵՄՔԵՐ

Գրեց

ԱՐՇԱԿ ԶՈՊԱՆԵԱՆ



Նարեկացի, Մխիթար, Արովեան, Ալիշան, Այտրնեան, Հայրիկ, Կոմիտաս, Թ. Թէրզեան, Եւ Ունդուկեանց՝ իրենց մտքի թեւածումներուն, արուեստի ու կեանքի արժանիքներուն մէջ, արեւանկարի մը լուսեղին կենդանութեամբ պատկերացուած են Զօպանեանի յանկուցիչ գրչին տակ: Ազգային ու դրական տեսակիներով գլուխացացախս արժէքա որ է այս Երկասիրութիւնը՝ իր աղնուական մէծ ցեղին տեւական ու անմեռ փառքը պատուող Հայ մէծ գրագէտին:

Բարիդի Գեղարսուեստական Տպարանէն լոյս տեսած է 165 էջնոց այս Հատընտիր զիրքը, որ պէտք է զարդն ըլլայ ամէն գրասէր ու Հայրենարար Հայու գրադարանին:

Բարիդ, 1924

Գիւ՞՝ \$1.00

Թիւ 7

## ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐ

(Մտածութիւն)

Գրեց

ԳԻՍԱԿ (Վ.ԵՐ. Ա. ՊԵՏԻԿԵԱՆ)



Երկու հարիւր էջնոց մաքուր եւ գեղեցիկ  
մազագրութեամբ գողարիկ հասոր մէջ այս,  
դուստոր խնամքով ի մի ամփոփուած հան-  
րուսնակէ հեղինակին լուսանկարն, ինչպէս նաեւ  
կենսագրականը զոր պատրաստած է իր որդին  
Վ. Ե. Ա. Պետիկեան:

Դիշերին մէջ առուակի մը դգչինին չափ  
անոյէ և ոճը Գիսակին եւ հոգեցունչ են անոր  
մտածումները եւ բարձրաթիւ Քրիստոնէական  
կրօնի վանմութեամբն օծուն:

Հայաստանեաց եկեղեցոյ Մէծ Պահոց  
տօներու իմաստը լոյս եւ կենդանութիւն կը  
զգենու այլ չափ սիրուած հեղինակին նըլըն-  
չուած գրչին տակ, հոգեբանական վերլուծումի  
մը բովին անցնելով:

Բարիգ, 1925

Գիւն \$0.75

110

## ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Հիմնուած

1906ին



ՄԵՐ ՍԵՓԱԿԱՆ  
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ



Armenian Educational Foundation

331 Fourth Avenue

New York, N. Y.

017.4

Ն-24

444001